

Rencontre avec des hommes remarquables

George Ivanovitch GURDJIEFF

1960

trad. Jeanne Salzmänn (& Henri Tracol)

éd° J'ai lu (2008)

coll. Aventure secrète

35 PLUSIEURS CULTURES, UNE SEULE VIE

« Bien que la faculté de saisir le sens contenu dans les mots diffère selon les peuples, les données permettant de percevoir les expériences répétées qui forment la trame de l'existence sont constituées chez tous les hommes d'une manière identique, [par la vie elle-même](#). » [un vieil intellectuel persan]

80 SANTÉ DE L'ÂME ET DU CORPS

Selon [le père Borsh], les obligations du prêtre allaient de pair avec celles du médecin. Un médecin qui ne peut pénétrer l'âme du patient est incapable, disait-il, de lui venir réellement en aide ; de même, on ne peut pas être un bon prêtre sans être en même temps médecin, car le corps et l'âme sont liés. Bien souvent, l'on ne peut guérir l'un parce que la cause du mal réside dans l'autre.

107 CONSCIENCE MORALE

« si des incidents pareils se produisent chez les adultes, c'est que pendant leur enfance, à l'âge où l'homme futur est encore en formation, on leur a bourré le crâne de conventions diverses, empêchant ainsi la Nature de développer progressivement en eux la conscience morale que nos ancêtres ont mis des milliers d'années à constituer en luttant précisément contre cette sorte de convention. » [père Bogatchevsky]

144 TRAVAILLER

« Et par-dessus tout, je travaille parce que, dans l'existence, le seul réconfort c'est de travailler non pas par contrainte, mais consciemment. C'est là ce qui distingue l'homme des ânes de Karabagh, qui travaillent eux aussi jour et nuit. » [capitaine Pogossian]

305 COMPRÉHENSION

« On ne donne pas la foi aux hommes. La foi qui naît en l'homme et s'y développe activement n'est pas le résultat d'une connaissance automatique, fondée sur la constatation de la hauteur, de la largeur, de l'épaisseur, de la forme ou du poids d'un objet déterminé, pas plus que d'une perception par la vue, l'ouïe, le toucher, l'odorat ou le goût- elle est le résultat de la *compréhension*.

« [La compréhension, c'est l'essence de ce que l'on obtient à partir d'informations intentionnellement acquises et d'expériences que l'on a soi-même vécues](#). » [père Giovanni]